

Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXIX, nr. 6261

Marți, 6 septembrie 1977

4 pagini, 30 bani

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN R. P. BULGARIA

Luni dimineața, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu au plecat în Republica Populară Bulgaria unde vor face o vizită oficială de prietenie, la invitația tovarășului Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu este însoțit în această vizită de tovarășii Manea Mănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, Leonte Răutu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., președintele părții române în Comisia mixtă guvernamentală de colaborare economică și tehnică științifică, Ștefan Andrei, mem-

bru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., George Macovescu, membru al C.C. al P.C.R., ministrul afacerilor externe, Ioan Avram, membru al C.C. al P.C.R., ministrul industriei construcțiilor de mașini, Trandafir Cocirlă, membru al C.C. al P.C.R., ministrul energiei electrice, de alte persoane oficiale.

La plecare, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au fost salutați de tovarășii Emil Bobu, Cornel Burtică, Gheorghe Cioară, Lina Ciobanu, Ion Dincă, Ion Ioniță, Petre Lupu, Paul Niculescu, Ion Pătan, Gheorghe Rădulescu, Iosif Uglar, Ștefan Voitec, Ion Coman, Teodor Coman, Mihai Dalea, Miu Dobrescu, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Vasile Patilinet, Ion Ursu, Aurel Duma, de membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de

Stat și ai guvernului, de conducători de instituții centrale și organizații obștești, de personalități ale vieții științifice și culturale. Tovarășii din conducerea de partid și de stat au venit împreună cu soțiile.

Erau prezenți Gheorghe Stăianov, însărcinatul cu afaceri ad-interim al R.P. Bulgaria la București, și membri ai ambasadei.

Aeroportul Otopeni, unde a avut loc ceremonia plecării era împodobit cu drapelele partidului și statului. Pe fronsispiciul aerogării se afla portretul tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu, au fost salutați la plecare, pe aeroport, de mii de oameni ai muncii bucureșteni, care au aclamat îndelung, cu însuflețire, pentru partid și secretarul său general. Ei au dat glas sentimentelor de satisfacție pentru noua întâlnire dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov — moment de profundă semnificație în dezvoltarea relațiilor de strinsă prietenie și colaborare dintre popoarele, partidele și țările noastre.

La ora 10, aeronava prezidențială a decolat, îndreptându-se spre Sofia.

varăsa Ludmila Jivkova, președinte ale Comitetului pentru Cultură al R.P. Bulgaria.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov își string mâinile cu căldură, se îmbrățișează.

Cu aceeași prietenie și stimă, tovarășul Todor Jivkov și tovarăsa Ludmila Jivkova salută pe tovarăsa Elena Ceaușescu.

Tovarășului Todor Jivkov îi sunt prezentați membrii delegației române care însoțesc pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu în vizita oficială de prietenie în R.P. Bulgaria.

În întâmpinarea înalților soli ai poporului român la aeroport au venit tovarășii Stanko Todorov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.B., președinte al Consiliului de Miniștri, Grișa Filipov, Ivan Mihailov, Penco Kubadinski, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.C.B., Dobri Djurov, Krăstiu Tricikov, Peko Takov, Petăr Mladenov, membri supleanți ai Biroului Politic al C.C. al P.C.B., Ivan Prămov și Ognian Doinov, secretari ai C.C. al P.C.B.

Sunt prezenți, membri ai Consiliului de Stat și ai Consiliului de Miniștri, reprezentanți ai organelor centrale de stat, organizațiilor de masă și obștești.

Solemnitatea începe prin tradiționalul onor prezentat înaltului oaspete de garda militară. Sunt intonate imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria, în timp ce, sint trase 21 salve de artilerie.

Cei doi conducători de partid și de stat trec în revistă garda de onoare.

Mulțimea aflată pe aeroport își exprimă prin aclamații și ovatii sentimentele de bucurie de a-i avea ca oaspeți dragi pe înalții soli ai poporului român.

(Continuare în pag. a IV-a)

Priorități în agricultură



- Stringerea și depozitarea recoltei de toamnă
- Punerea bazelor producțiilor anului viitor

Odată cu septembrie am intrat în cea mai aglomerată perioadă de muncă din agricultură; se string și se depozitează roadele ogoarelor obținute cu trudă pe parcursul unui an de muncă și în același timp se pun bazele producțiilor anului viitor.

Aceste sarcini de mare importanță pentru economia națională impun mobilizarea la maxim a tuturor energiei existente la sale. Grijă care trebuie să ne călăuzească permanent este ca într-un timp cât mai scurt să punem la adăpost, fără pierderi, tot ce a produs pământul. În același timp trebuie să punem bazele producției anului viitor.

Multe din suprafețele ce urmează a fi însămânțate cu culturi masă verde, orz, grâu sint, în prezent, ocupate cu cartofi, sfeclă de zahăr, sfeclă și gulii furajere, porumb etc. Eliberarea într-un timp scurt a acestor terenuri și pregătirea lor în vederea însămânțării, presupune eforturi deosebite. Din datele centralizate la Direcția generală a agriculturii rezultă că în toate zonele județului se lucrează din plin. Până aseară cartofii au fost recoltați de pe 416 ha iar porumbul pentru siloz de pe 2062 ha. Cele mai mari suprafețe s-au realizat în consiliile inter-cooperatiste Axente Sever, Bazna, Agnita.

Arăturile pentru însămânțări au fost realizate pe 25 la sută din suprafețele planificate. S-au însămânțat culturile masă verde în proporție de 37 la sută.

Ieri dimineață la Valea Viilor a plouat. Cu toate acestea, membrii cooperatori, ceilalți locuitori ai satului au ieșit cu mic cu mare la cimp la recoltarea cartofilor. De la punctele de recoltare porneau spre cîntar zeci de atelaje încărcate cu cartofi. Cantaragiul, Mihai Munteanu, nota meticuloasă cantitățile. Pînă la ora 12,30 au trecut peste cîntar 147 de tone. Șefele de echipă — Emilia Hentea, Maria Schmidt, Laura Sicol, Ana Hentea și Rosina Kantz urmăresc realizarea

zilnică a sarcinilor propuse.

În același timp o intensă activitate se desfășura la pregătirea terenului. Sub directă supraveghere a inginerului șef, Cornel Albuțiu, o formație specializată administra îngrășăminte chimice. În același teren doi mecanizatori lucrau la afinarea adîncă a solului iar un grup de cinci tractoare au intrat la arat. „Pînă în pre-

(Continuare în pag. a III-a)
I. FLESCIN

Sosirea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu la Sofia

Luni, 5 septembrie, în capitala Republicii Populare Bulgaria, au sosit tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarăsa Elena Ceaușescu, care, la invitația tovarășului Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al R.P. Bulgaria, efectuează o vizită oficială de prietenie în țara vecină și prietenă.

Sofia a întâmpinat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, pe tovarăsa Elena Ceaușescu cu cele mai înalte onoruri, cu toată căldura inimilor zecilor de mii de locuitori ai capitalei bulgare, care, în această frumoasă zi de toamnă, au venit să le adreseze bun-venit, să-și exprime sentimentele de stimă față de conducătorul României socialiste, prieten sincer al poporului bulgar, bucuria de a-l avea ca oaspete.

Aeroportul internațional din capitala Bulgariei, unde a avut loc ceremonia primirii distinșilor soli ai poporului român, poartă amprenta momentului sărbătoresc. Drapelele de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria împodobesc clădirea aerogării. Fronsispiciul ei este dominat de portretele tovarășilor Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov.

Ora 11. Aeronava prezidențială, purtînd însemnele Republicii Socialiste România, își face apariția deasupra aeroportului, fiind escortată, de la frontieră, de o formație de avioane militare ale armatei populare bulgare.

La coborîrea din avion, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu, celelalte persoane oficiale române sint salutați cu deosebită căldură, cu aleasă stimă, de tovarășul Todor Jivkov și de to-



Simetrii moderne în frumosul cartier sibian Hipodrom III

Foto: FRED NUSS

În epoca contemporană statele și națiunile suverane se afirmă tot mai mult ca unul din factorii hotărîtori ai progresului economico-social. Concomitent, creșterea interdependenței, intercondiționării și interacțiunii dintre economiile diverselor țări — în centrul cărora un rol de prim ordin revine actualului revoluții științifico-tehnice — conferă

cooperării și colaborării dintre state dimensiuni de o amploare fără precedent. Ignorînd, voit sau nu, existența obiectivă a economiilor naționale ca celule economice fundamentale în lumea contemporană, necesitatea afirmă-

rii suverane a statelor și interpretînd în mod subiectiv procesul complex al internaționalizării forțelor de producție, o serie de autori — în special nemarxiști — supraaccentuea-

sustin ei, unei necesități a dezvoltării forțelor de producție sub influența revoluției științifico-tehnice, această dezvoltare reclamînd „concentrarea și combinarea producției

în afara granițelor economiilor naționale” impunînd o tot mai mare „centralizare a deciziei în ce privește aprovizionarea tehnico-materială,

producția și desfășurarea produselor”. Pe acest fond, expansiunea „cancerioasă” a corporațiilor capitaliste transnaționale este prezentată nu numai ca expresia unei „cerințe obiective”

(Continuare în pag. a III-a)
N. BLAGA

Giganți în devenire, giganți pe cale de dispariție

ză rolul „transnaționalității” și al „supranaționalității”, care sint prezentate drept „cerințe obiective” ale valorificării potențialului economic în lumea de azi. Acești ideologi propagă „internaționalizarea monopolurilor, trusturilor, concernelor” care ar răspunde,

SPORT

Campionatele balcanice de călărie

Aplauze pentru sportivi, aplauze pentru sibieni



Echipa de seniori — campioană balcanică. De la stînga la dreapta: Oscar Recer, Alexandru Bozan, Constantin Vlad, Ion Popa

Actuala ediție a Campionatelor balcanice de călărie poate fi considerată, fără puțința de a greși, un moment de vîrf în desfășurarea acestei competiții, atât din punct de vedere al rezultatelor obținute de reprezentanții României, cât și al organizării față de care toți sportivii oaspeți — din Bulgaria, Grecia, Iugoslavia și Turcia — au avut numai cuvinte de laudă.

Duminică, în fața unui foarte numeros și entuziast public, a fost programată proba de obstacole, echipe-seniori, întrecere care reprezintă în totdeauna punctul culminant al oricărui concurs de acest gen. Urmărind disputele din proba individuală, se anticipa o luptă foarte echilibrată, mai ales între călăreții români și cei bulgari, fără a exclude și pe cei din Grecia și Iugoslavia. Spre cinstea lor, călăreții din echipa României au avut o comportare foarte bună, detașându-se mult mai net decît se prevedea. De altfel, este elocvent să precizăm că dintre cei 20 de călăreți doar Oscar Recer cu Begonia (în ambele manșe) și Alexandru Bozan cu Călin (în manșa a doua) au terminat fără greșală, ceilalți sportivi români Ion Popa cu Piersic, în special, și Constantin Vlad cu Prejmer aflându-se, la rîndul lor, printre concurenții cu cele mai puține erori. Subliniind comportarea cunoscutului sportiv Oscar Recer cu Begonia, desemnat și cel mai tehnic călăreț al campionatului, trebuie să spunem că, de această dată, sibianul Alexandru Bozan, cu Călin, campionul de anul trecut de la Șumen (Bulgaria), a avut o prestație superioară, conformă cu posibilitatea și capacitatea sa, dovedită în altelea rînduri.

Dintre ceilalți călăreți prezenți la start o comportare meritorie au avut-o Aris Kipreos (Grecia) cu Arames, Nicolai Dimitrov (Bulgaria) cu Vals, Rajko Dokici (Iugoslavia) cu Ganimed și Bülent Bora (Turcia) cu Chopin.

Cu prilejul actualului campionat s-au desfășurat și lucrările Conferinței balcanice, cu care ocazie au fost adoptate o serie de măsuri. În primul rînd s-a stabilit ca viitoarea ediție să se desfășoare în Iugoslavia, la Zagreb, în perioada 20 august — 20 septembrie 1978, prilej cu care va fi inclusă în întrecerile oficiale și proba fetelor. De asemenea, s-a hotărît să se organizeze în mod facultativ și concursul complet, adoptîndu-se, totodată, și unele măsuri privind condițiile de desfășurare a probelor juniorilor.

Nu putem încheia aceste referiri la Campionatele balcanice de călărie fără a sublinia, încă o dată, reușita lor totală, competiție despre care președintele federației de specialitate, g-ral maior Victor Stănculescu, afirma că: beneficiind de largul sprijin al organelor locale, campionatul a avut cele mai bune condiții de desfășurare, iar Sibiu beneficiază de o bază hîpică ce poate găzdui și alte întreceri de anvergură, intenție pe care, de altfel, dorim să o materializăm din anul viitor".

EMANUEL FĂNTĂNEANU

Final în marea întrecere

Cei peste 3 000 de sibieni, prezenți duminică la Baza hîpică din Sibiu, au trăit satisfacția supremei victorii a echipei românești asupra concurenților din Balcani. Au trăit, alături de echipa țării noastre clipele fericite ale victoriei în una dintre cele mai grele probe ale Campionatelor balcanice, proba de obstacole pe echipe — seniori. Iată, dealtfel, clasamentul final întocmit de juriu, după cele două manșe, desfășurate pe parcursul a trei ore de luptă: 1. ROMÂNIA (Alexandru Bozan cu Călin, Ion Popa cu Piersic, Oscar Recer cu Begonia și Constantin Vlad cu Prejmer) — 12,5 p., campioană balcanică, 2. Bulgaria — 38 p., 3. Grecia — 49 p., 4. Iugoslavia — 53,5 p., 5. Turcia — 94,5 p.

Asadar, bilanțul sportivilor români la cea de a VIII-a ediție a Campionatelor balcanice de călărie este următorul: 4 medalii de aur, 4 de argint și 2 de bronz.

După premierea echipei campioane a urmat festivitatea decernării unor cupe. Din partea ziarului „Sportul”, redactorul șef Aurel Neagu înmânează lui Oscar Recer „cu-

pa celui mai tehnic călăreț”, din partea C.J.E.F.S. Sibiu, prof. Traian Todoran — prim-vicepreședinte, oferă echipei noastre naționale „cupa reprezentativei cu cele mai valoroase rezultate”; iar călărețului iugoslav Zoran Bogdanović, „cupa celui mai finar sportiv”.

ILIE IONESCU

PE SCURT

■ **FOTBAL**, div. B. rezultatele etapei a doua: Electroputere — Rapid 2-1; Metalul Buc. — Carpați Sinaia 1-0; Unirea Alexandria — Autobuzul Buc. 0-0; Celuloza Călărași — F.C.M. Giurgiu 3-0; Progresul Buc. — Pandurii Tg. Jiu 3-1; Metalul Plopieni — Muscelul C-lung 2-0; Chimia Rm. Vlcea — Prahova Ploiești 6-1. ■ **Etapa viitoare:** Autobuzul — Met. Plopieni; Chimia Rm. V. — Șoimii; Rapid — Unirea; Pandurii — Celuloza; F.C.M. Giurgiu — Progresul; Prahova Carpați; Chimia Tr. M. — Metalul Buc.; Dinamo — Electroputere; Muscelul — Gaz metan. ■ **În divizia C:** Metalul Aiud — Soda O. Mureș 5-0;



F. C. Șoimii — 1 (1) Dinamo Slatina 0 (0)

Stadion „Nitramonia”, teren bun, timp călduros, spectatori cca. 3 000. Raport de cornere: 3-11. A înscris OPREA (min. 22). Formațiile: ȘOIMII: Negru — Virlian, Neagu, Mihăilă, Fanea — Oprea, Ștefan, Turlea (min. 72 — Rotaru) — Schwartz, Muscă, Georgescu (min. 72 — Tr. Frățilă). DYNAMO: Stoica — Cotoșman, Ciocioană, Gungiu, Răutu — Popescu, Pană, Bălan — Mincioagă, Frățilă II, Asaftei. Arbitrajul lui Max. Popescu (București) — foarte bun.

Neacceptarea de către Dinamo Slatina a orașelor propuse de sibieni ca posibile gazde ale partidei de duminică, a trădat intenția acestora de a juca „la victorie”. Succesul în dauna fostei divizionare A. Progresul, ca și ascendențul moral după acel 1-1 reușit la Sibiu în campionatul trecut i-au făcut pe slătineni să înceapă meciul de la Făgăraș cu prea multă încredere în suflete. Așa se face că, susținuți frenetic de o neobosită și sportivă galerie, sibienii se văd mai mult în joc. Oprea (min. 5) și Neagu (min. 8) trimițînd șuturi puternice spre poarta lui Stoica. Oaspeții ripostează și Mihăilă (min. 12) îl deposează în ultima clipă pe abilul Frățilă II. Se joacă bărbătește, nu o dată duelurile dintre perechile de jucători terminîndu-se cu faulturi. În min. 22, după o repunere de la poarta noastră, Muscă îl găsește pe OPREA (nemărcat) cu o pasă înaltă. Urmează o preluare sigură și un șut lobat, de maestru, mingea intrînd în poartă aproape de vinclu, peste Stoica, aflat la 4-5 m de porțile buturii. Este 1-0 și acest gol înscris de la peste 25 de metri, vine să răsplătească jocul mai sigur al „gazdelor” din acest început de meci.

Vizîndu-și socotelile încurcate, slătinenii se năpustesc în atac, jocul lor iute, cu o ploaie de centrări înalte spre careul nostru, punînd adeseori în dificultate apărarea sibiană, bine condusă de excelentul Negru. După alte două bune situații irosite de Mincioagă (min. 31) și Schwartz (min. 37), primul are golul în virful bocanului (min. 41) dar Negru — care avea să fie cel mai bun jucător de pe teren! — respinge miraculos. În min. 44, oaspeții solicită 11 m/l și o intrare forțată printre fundașii noștri a lui Frățilă II, căzătura artistică a acestuia nepăcîndu-l pe arbitru la înfîlțirea.

În repriza secundă cei care-și impun punctul de vedere sînt dinamoviștii. Dar atacurile lor precipitate, desfășurate, în mare viteză, se izbesc de fiecare dată de „zidul” sibian, în care alături de Negru, se remarcă Neagu și Mihăilă. În minutele 57, 59 și 60, portarul sibian face adevărate minuni, salvînd goluri sigure la șuturile lui Răutu și Frățilă II (scăpat de două ori liber spre poartă). Asadar, apărîndu-se exact și avînd în Negru un adevărat inger păzitor, Șoimii au reușit o victorie frumoasă, reconfortantă înaintea dificilei partide de la Rm. Vlcea.

MIRCEA BIȚU



Golul de chinogramă înscris de Oprea...

Foto: IOAN GLIGA

Chimia Tr. Măgurele — Gaz metan Mediaș 2-1 (2-0)

Echipa medieșeană a pierdut la limită acest al doilea meci din actualul campionat în fața unei formații a cărei principală caracteristică este ambicia. Oaspeții au început destul de timorați partida, cu gîndul probabil la etapa anterioară cînd fotbalistii din Turnu Măgurele i-au ținut în șah mai bine de 50 de minute pe rapidiștii bucureșteni pe propriul teren în fața a peste 15 000 de suporteri înfocați. Această teamă a făcut ca după numai 15 minute gazdele să ia conducerea printr-un gol marcat din lovitură liberă de Andrei, de la aproximativ 25 metri, Tulinschi fiind... spectator. Presiunea la poarta oaspeților se accentuează și în min. 26, o combinație rapidă între mai mulți atacanți ai Chimiei surprinde din nou apărarea medieșeană, Nica marcînd cu un șut sec și ridicînd scorul la 2-0. Pînă la pauză jocul se desfășoară în aceeași notă de dominare a chimiștilor dar scorul rămîne neschimbat.

La reluare, aspectul meciului este cu totul altul. Medieșenii încep să-și ordoneze jocul, acțiunile lor capătă consistență și cursivitate și, ca urmare, poarta gazdelor este tot mai des periclitată. În min. 52, Moraru efectuează o cursă pe partea stîngă a terenului, centrează precis și Tarcea, venit în viteză, reia imparabil cu capul trimițînd balonul în plasă. Era 2-1 și timp suficient pentru a „întoarce” rezultatul, mai ales că fotbalistii din Turnu Măgurele dădeau vizibile semne de oboseală, făcînd eforturi pentru a menține fragilul avantaj creat în prima repriză. Dar, pripeala și neșansa au făcut ca atacanții de la Gaz metan să rateze din poziții clare. La un moment dat, spre finalul partidei, oaspeții jucau cu fundașii pe linia de centru a terenului, dar golul egalizator n-a putut fi marcat.

Antrenorul F. Staudt a aliniat formația: Tulinschi — Lazăr, Boaru, Irimie, Costin — Szakacs, Nagy (min. 46, Kusch), Dulău — Tarcea, Moraru, Rău.

Z. RIȘNOVEANU

Clasamentul

1. Met. Plopieni	2 1 1 0 3-1 3
2-4. Șoimii Sibiu	2 1 1 0 1-0 3
Electr. Cv.	2 1 1 0 3-2 3
Autobuzul	2 1 1 0 2-1 3
5. Chimia Rm. V.	2 1 0 1 7-3 2
6. Celuloza	2 1 0 1 4-2 2
7-9. Rapid	2 1 0 1 4-3 2
Dinamo Sl.	2 1 0 1 3-2 2
Carpați	2 1 0 1 2-1 2
10-12. Gaz metan	2 1 0 1 2-2 2
Progresul	2 1 0 1 4-4 2
Metalul Buc.	2 1 0 1 1-1 2
13-14. Chimia Tr. M.	2 1 0 1 3-4 2
Muscelul	2 1 0 1 2-3 2
15-16. Unirea Alex.	2 0 1 1 0-2 1
Pandurii	2 0 1 1 2-4 1
17. F.C.M. Giurgiu	2 0 1 1 1-4 1
18. Prahova	2 0 1 1 1-6 1

Divizia A, etapa a IV-a

Polit. Timișoara — Sportul studențesc 2-1. Volaru și Lata, respectiv Rădulescu; C. S. Tirgoviste — F. C. Constanta 1-0. Marinescu. Politehnica Iași — U.T.A. 0-0; Dinamo — Universitatea Craiova 2-0. Ghilă și Dudu Georgescu; Petrolul Ploiești — Olimpia Satu Mare 2-0. State și

Florian Dumitrescu; Jiul Petroșani — Corvinul Hunedoara 1-0. Gr. Petre; F.C.M. Reșița — F.C. Bihor 3-0. Gabel (2) și Poratchi; A.S.A. Tg. Mureș — S.C. Bacău 4-0. Pannaite (autogol), Pislaru (2) și Hajnal; Steaua — F.C. Arges 1-1. C. Zamfir pentru Steaua, respectiv Dobrin.

FOTBAL, divizia C

TEXTILA CÎSNĂDIE — INTER SIBIU 1-0 (1-0)

Aproape 2 000 de spectatori au asistat la o partidă de mare angajament fizic. Gazdele au marcat prin Marian (min. 25) și au ratat prin Truică, Manaitu, Crețu și Cotoră.

(I. ANDREI)

AUTOMECANICA MEDIAȘ — MUREȘUL LUDUȘ 0-3 (0-2)

O nouă înfrîngere la scor, de astă dată pe teren propriu, au suferit fotbalistii medieșeni care continuă să nu se înțeleagă cu antrenorul. Au marcat Kertész (2) și Popanici. Gazdele au ratat două lovituri de la 11 metri prin Savu (min. 8) și Moldovan (min. 85).

(R. ZAMFIR)

IMIX AGNITA — UTILAJUL FĂGĂRAȘ 4-0 (1-0)

Excelentă evoluția echipei gazdă. Au marcat Istvan (min. 44 și 86),

Pufescu (min. 56) și Cîmpu (min. 60 din penalty).

(GH. BUCUR)

IND. SÎRMEI C. TURZII — METALUL C. MICĂ 6-0 (1-0)

I.P.A. SIBIU — UNIREA A. IULIA 2-1 (1-1)

Cu o mai bună organizare a jocului, echipa I.P.A.S. și-a adju-decat victoria, dar nu fără a avea emoții. Au marcat: Flicheș (min. 17) și Schell (min. 63), respectiv Ghiulvezan (min. 35). Sibienii au trimis de două ori mingea în bară.

(GH. TOPIRCEANU)

CARPAȚI MÎRȘA — METALUL SIGHIȘOARA 2-2 (2-1)

Echipa Carpați, deși a dominat și a avut mai multe ocazii de gol, n-a reușit să-și fructifice avantajul terenului. Ambele goluri ale gazdelor au fost marcate de Tănăsescu (min. 20 și 35).

(L. MIRCEA)

Anticipații și pseudoanticipații

demografică și viitorul omenirii

Statisticile internaționale au consemnat recent o dată importantă: populația mondială a depășit impresionantă cifră de 4 miliarde locuitori. Lucrul pare de necredut deși de mai bine de douăzeci de ani oamenii de știință au atras atenția asupra coplesitoare explozie demografice la care asistăm.

Acum zece ani economistul francez Fourastié, într-una din celebrele sale utopii, a emis idei sumbre cu privire la creșterea populației mondiale, prevestind că țările subdezvoltate vor asalta globul terestru totalizând în anul 2040 aproximativ 60 de miliarde de locuitori. Lumea va trece prin focul aspru al tuturor încercărilor malthusiene — anicipează Fourastié — exorbitanța creșterii ducând, după cum e lesne de înțeles, la o iminentă și descurajantă catastrofă. Secătuirea mijloacelor de subsistență va antrena omenirea pe un fâgaș dezastruos, se va minca om pe om, iar în final speța umană — redusă la proporții infime — va ajunge într-o stare de totală primitivitate. Se întemeiau aceste extravagante prevestiri pe date științifice demne de crezut? Evident, nu! Recentele prognoze au adus o totală dezmințire halucinantelor utopii ale lui Fourastié. Este adevărat că ne aflăm și astăzi sub imperiul unor mari presiuni demografice, determinate de o debordantă natali-

tate în țările înapoiate din punct de vedere economic, dar nici pe departe nu se poate vorbi despre o atât de alarmantă creștere exponențială. Michel Levy, directorul Institutului național de studii demografice din Franța, este mai ponderat în prevestiri, abordând în analizele sale date mult mai verosimile. Populația globului a atins, la sfârșitul lui iulie din acest an, 4130 milioane locuitori. Comparând acest număr cu populația anului 1952 — când omenirea avea 2 miliarde și jumătate de locuitori — ne dăm seama că în 25 de ani creșterea a fost de 1 miliard și jumătate, cu alte cuvinte că ea a crescut cu 100 de milioane pe an. Thierry Maulnier, de la Academia franceză — comentind actualele stări demografice — își manifestă, într-un anume sens, îngrijorarea, considerând că creșterea populației mondiale este totuși prea accentuată. Speța umană se mărește — afirmă el — la șapte luni cu o Franță și în fiecare zi cu un oraș de mărimea Bordeaux-ului. „În momentul în care îmi închei articolul — spune el — populația planetei este mai mare cu 10 000 de ființe umane”. Nimic nu va împiedica dezvoltarea demografică actuală, astfel încât în jurul anului 2000 populația globului va fi de 7 miliarde locuitori, chiar dacă se vor aplica anumite măsuri de

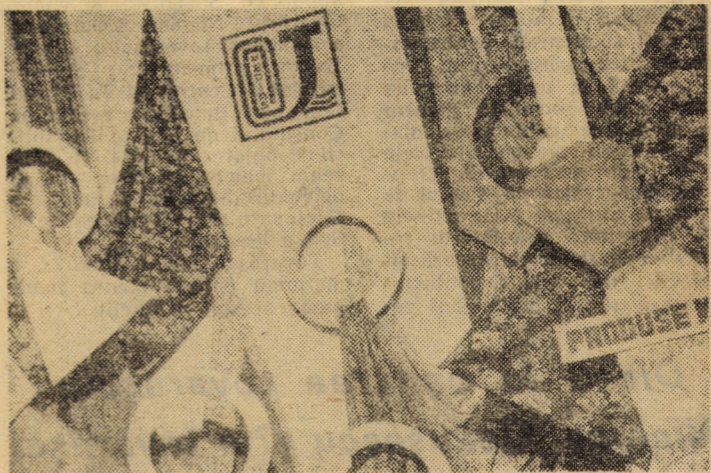
Creșterea

demografică și viitorul omenirii

restringere a natalității în țările slab dezvoltate.

La ce concluzii putem ajunge în prezența unor astfel de previziuni? Se propune, pentru temperarea creșterii exponențiale despre care am vorbit, un control sever al nașterilor. Acest control nu se poate efectua decât progresiv și sub o formă moderată. Și, evident, începutul îl pot face și poate că l-au și făcut țările cu un ridicat nivel de viață. Savații americani, reușiți în așa numita școală neognostică, discută cu apărindere distorsiunea care se poate produce în urma raționalizării propuse. Opiniile lor au prins rădăcini și în Franța prin cartea lui René Ruyer „Viitoarele oșii de secole”. Sondajele efectuate prin diverse maternități occidentale arată că la ora actuală unul din doi copii născuți este de prisos și că el a venit pe lume numai datorită imperfecțiunii tehnicii anticoncepționale. Se va ajunge la echilibrul dorit, prin introducerea unor astfel de practici? Maulnier e pesimist și prevestește pentru lumea occidentală o stranie și inevitabilă decadentă demografică. Oricum, este important să se știe că actualmente cinci țări dețin jumătate din populația lumii: China cu 850 milioane locuitori, India cu 623 milioane, U.R.S.S. cu 259 milioane, Statele Unite ale Americii cu 217 milioane și Indonezia cu 137 milioane locuitori. Ascensiunea marilor popoare rămâne așadar pe primul plan, cu toate aserțiunile experților în materie.

Conf. univ. dr.
GHEORGHE STOICA



Produsele întreprinderii „Tirnavă” Mediaș, o garanție a calității și frumuseții. Foto: FRED NUSS

Giganți în devenire, giganti pe cale de dispariție

(Urmare din pag. 1)

ve a dezvoltării contemporane, dar și ca aproape unică posibilitate de a se ajunge la o diviziune internațională a muncii „rațională”, la o „optimizare a resurselor productive”, aceste companii considerându-se capabile la o adaptare mai rapidă în ce privește exigențele actuale ale tehnicii și care să asigure o valorificare superioară a potențialului economic mondial prezent și mai ales viitor.

Literatura de specialitate demonstrează că valoarea minimă (întruchipare aceste companii recurg la o serie de mașinării și artificii pentru a se sustrage de la impozite) a cifrei de afaceri echivala în anul 1972 cu produsele naționale brute ale Japoniei, Franței și R.F.G. luate la un loc (cca 600 miliarde dolari). Semnificativ este faptul că aceste companii sunt concentrate în ramurile „de vîr” ale economiilor capitaliste, legate în mod direct de progresul tehnologic. Printre aceste societăți capitaliste multinaționale amintim: DUPONT DE NEMOURS S.U.A. — grupul numărul unu al chimiei mondiale, care dirijează activitatea celor 61 filiale din afara S.U.A.; GENERAL MOTORS — cea mai mare companie producătoare de autovehicule din lume, cu o cifră de afaceri în 1971 de peste 28 miliarde dolari, un profit net de cca. 2 miliarde dolari și cu un su-

măr de 773 mii salariați; GENERAL ELECTRIC — S.U.A. cu o cifră de afaceri de peste 9,4 miliarde dolari, un profit net de 472 milioane dolari, avînd 433 mii salariați; STAN-DARD OIL — S.U.A.; ROYAL DUTCH-SHELL — Olanda-Anglia; NIPPON STEEL — Japonia etc.

Îngrijorător este faptul că aceste companii au devenit noi centre de putere pe plan economic internațional în lumea capitalului. Ele au, de cele mai multe ori, „interese” ce se delimitează considerabil de cele ale țărilor în care acționează, scăpînd în acest mod — în bună măsură — de sub controlul autorităților locale. Astfel, acești „colosi” reprezintă tot mai mult o amenințare la adresa structurilor naționale constituite, a entităților statale pe suprafața căroră operează, la adresa independenței și suveranității lor naționale, duc la stîrbirea dreptului poporului respectiv de a dispune integral de resursele sale materiale, financiare și umane, de organizarea și conducerea sa.

Practica demonstrează clar că „viziunea” și „acțiunea” companiilor transnaționale nu au drept țel „optimizarea resurselor productive ale lumii”, ci exploatarea lor în funcție de interesele înguste de maximizare a profitului și de creșterea a masei și ratei plusvalorii care reprezintă, în cele din urmă, unicul scop al întregii producții capitaliste.

Medieșene

■ 112 obiective din cele 197 cuprinse în „Programul de activități privind acțiunile edilitar-gospodărești și de înfrumusețare ale municipiului Mediaș pe 1977” au fost atacate sau finite în această primă parte a anului gospodăresc actual. Valoarea totală a acestora depășește 35 milioane lei (față de 52 milioane angajament anual).

Edilitar-gospodărești

Medieșene

■ Cele mai importante lucrări — obiective la care o contribuție notabilă și-au adus-o și unitățile economice ale municipiului puse în funcțiune în această perioadă sînt: pasarela pietonală, drumul și aleile de acces peste Tirnavă (lucrare condusă de Centrala gazului metan); semaforizarea intersecției din P-ța Șaguna și un pasaj peste o linie ferată (executate cu concursul mai multor întreprinderi); asfaltarea unor străzi (N. Bălcescu, Șamotei, V. Babeș etc.), în suprafață totală de 21 827 m.p.; asfaltarea trotuarelor și macadamizarea mai multor străzi — 3 700 m.p.

■ Numeroase întreprinderi medieșene — „Șuruburi”, „Emalul roșu”, „Salconserv”, „Tirnavă”, I.C.P.A.O., „Geamuri” — au acționat cu ajutorul angajaților pentru înfrumusețarea fațadelor clădirilor, amenajarea și întreținerea spațiilor interioare. Conducerea unităților I.C.S. și întreprinderii mecanice Gaz metan au contribuit și la ridicarea aspectului estetic-edilitar a unor zone din apropiere (str. Expoziției, P-ța Șaguna etc.).

■ Comitetele de cetățeni și deputații din unele circumscripții electorale ale municipiului au antrenat în această perioadă un mare număr de locuitori pentru amenajarea și întreținerea spațiilor verzi, a terenurilor de joacă pentru copii la blocurile din străzile Rubinului, Turda, Gh. Gheorghiu-Dej, Baznei, Păltiniș, Luduș.

■ Proliferarea societăților multinaționale, ca o caracteristică a capitalismului monopolist de stat contemporan, creează noi forme de confruntări pe piața internațională, contribuie la intensificarea dezvoltării inegale a țărilor capitaliste și, pe această bază, la ascuțirea contradicțiilor interimperiale.

Pe de altă parte, socializarea crescîndă a forțelor de producție, crearea formelor și metodelor cele mai centralizate de organizare a relațiilor de producție capitaliste și implicit a mecanismului instituțional centralizat în mod corespunzător ușurează realizarea sarcinilor revoluției socialiste după preluarea puterii politice de către proletariat. În acest context, așa cum arăta în mod genial V. I. Lenin, capitalismul monopolist de stat reprezintă cea mai deplină pregătire materială a socialismului.

Priorități în agricultură

(Urmare din pag. 1)

zent — ne-a spus specialistul unității — sintem în grafic cu toate lucrările. Aceasta nu ne împiedică să analizăm zilnic desfășurarea activității și să luăm măsurile de cuviință pentru intensificarea ritmului. Avem un mecanism de întreținere (Mihail Pelger) foarte bun care nu cunoaște odihna pînă cînd toate mașinile și tractoarele funcționează din plin”.

La Cooperativa agricolă de producție din Axente Sever, două activități polarizau atenția: recoltarea trifoiului pentru sămînță și recoltarea cartofilor.

Unitatea a lăsat pentru sămînță suprafața de 60 ha trifoi. Pentru executarea lucrării în timp optim au fost antrenate două combine C-12. Simultan cu recoltatul, sămînța rezultată este selectată. În cursul zilei de ieri s-au reali-

zat primele 900 kg. „C.A.P. Axente Sever” — ne asigură inginerul șef, Ioniță Costea — își va îndeplini și depăși sarcinile transmise de Direcția generală a agriculturii în ce privește sămînța de trifoi”.

Cartofii se recoltau în trei puncte: la Axente Sever, Agribiciu și Șoala. Unitatea are în cultură 90 ha cartofi de toamnă din care 70 ha pentru sămînță. Concomitent cu recoltarea se face sortarea cartofilor pe trei calități — mari, cei potriviți pentru sămînță și cei mici destinați pentru industrializare. La transport sînt antrenate toate atelele. În sondajul făcut în tarlăua „La Berbeci” am găsit o puternică concentrare de forțe. În echipa condusă de Simion Trifan în ajutorul celor 25 de cooperatori au venit alți 45 locuitori ai satului angajați la diferite întreprinderi din Copșa Mică și Mediaș.

Actualități în învățămînt

Locuri libere în învățămîntul liceal seral clasa a IX-a

SIBIU: Liceul ind. nr. 1: 38 locuri electrotehnică. Liceul ind. nr. 6: 38 locuri mecanică; 38 locuri construcții. Liceul ind. nr. 7: 38 locuri construcții. Liceul economic și de drept administrativ: 76 locuri economic și de drept activ. Liceul de matematică-fizică „Gheorghe Lazăr”: 108 locuri matematică-fizică; 36 locuri filologie-istorie. Liceul de matematică-fizică nr. 1: 38 locuri matematică-fizică; 38 locuri filologie-istorie. Liceul de filo-

logie-istorie „Octavian Goga”: 38 locuri filologie-istorie; 108 locuri matematică-fizică. MEDIAS: Liceul ind. „Vitrometan”: 38 locuri industrie ușoară; 38 locuri chimie. Liceul ind. „St. L. Roth”: 38 locuri mecanică; 38 locuri construcții; 108 locuri matematică-fizică; 36 locuri filologie-istorie. Liceul ind. nr. 1: 38 locuri mine, petrol, geologie; 38 locuri mecanică. CISNĂDIE: Liceul ind. „Textila”: 38 locuri industrie ușoară; 36 locuri matematică-fizică. COPȘA MICĂ: Liceul ind. „Carbosin”: 38 locuri chimie; 36 locuri matematică-fizică. AGNITA: Liceul agro-industrial: 36 locuri matematică-fizică. AVRIG: Liceul industrial: 36 locuri materiale de construcții. TĂLMACIU: Liceul 36 locuri matematică-fizică. DUMBRĂVENI: Liceu: 36 locuri matematică-fizică.

Locuri libere în învățămîntul liceal seral clasa a XI-a

SIBIU: Liceul ind. „Independența”: 36 locuri prelucrător prin așchiere; 36 locuri turnător. Liceul ind. nr. 1: 72 locuri electrician. Liceul ind. nr. 2: 36 locuri electromecanic. Liceul ind. nr. 3: 36 locuri mecanici pentru mașini și utilaje. Liceul ind. nr. 4: 72 locuri prelucrător prin așchiere. Liceul ind. nr. 5: 36 locuri preparator produse din carne, lapte, legume și fructe. Liceul ind. nr. 7: 36 locuri constructor structuri. Liceul economic și de drept activ: 72 locuri lucrător în contabilitate și comerț. Liceul de matematică-fizică „Gheorghe Lazăr”: 144 locuri matematică-fizică. Liceul de matematică-fizică nr. 1: 36 locuri matematică-fizică. Liceul de filologie-istorie „Octavian Goga”: 36 locuri filologie-istorie; 144 locuri matematică-fizică. MEDIAS: Liceul ind. „Vitrometan”: 72 locuri filator-țesător. Liceul ind. „St. L. Roth”: 36 locuri constructor structuri; 36 locuri instalator; 36 locuri matematică-fizică; 36 locuri filologie-istorie. Liceul ind. nr. 1: 36 locuri mecanic mașini și utilaje. CISNĂDIE: Liceul ind. „Textila”: 72 locuri filator-țesător; 72 locuri matematică-fizică. COPȘA MICĂ: Liceul ind. „Carbosin”: 36 locuri mecanic mașini și utilaje; 36 locuri matematică-fizică. AGNITA: Liceul agro-industrial: 36 locuri matematică-fizică. AVRIG: Liceul ind.: 36 locuri prelucrător prin așchiere; 36 locuri mecanic mașini și utilaje; 36 locuri sticlărie. TĂLMACIU: Liceu: 36 locuri matematică-fizică; 36 locuri mecanic mașini și utilaje. DUMBRĂVENI: Liceu: 36 locuri matematică-fizică.

Cercuri tehnico-aplicative

În anul de învățămînt 1977/1978, la Universitatea cultural-științifică din Mediaș sînt organizate următoarele cercuri tehnico-aplicative: Radio și TV. ■ Desen tehnic ■ Mecanică auto ■ Artă plastică ■ Ceramică ■ Pictură pe sticlă ■ Cinea-motorism ■ Citire rapidă ■ Limbi străine: germană, engleză, franceză, rusă și italiană. Înscrîrile se primesc zilnic, la Casa de cultură a municipiului Mediaș, între orele 8-14 și 18-20. Informații suplimentare la telefon 11497.

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A TOVARAȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN R. P. BULGARIA

Sosirea la Sofia

(Urmare din pag. 1)

Uralele devin tot mai puternice. Se scandează: „Jivkov-Ceaușescu”, „Jivkov-Ceaușescu”, „Vecino drujba”. Trăiască prietenia frățească dintre popoarele română și bulgară.

Aceeași atmosferă o regăsim pe marile artere ale capitalei parcurse în drumul de la aeroport spre reședința oficială, pusă la dispoziția tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu. În întâmpinarea înalților oaspeți au ieșit zeci de mii de locuitori ai capitalei Bulgariei. De-a lungul traseului sînt arborate, unul lângă altul, drapele de stat ale României și Bulgariei. Răsună aplauze, ovatii și urale, adresate celor doi conducători de partid și de stat, care, dintr-o mașină deschisă, răspund cu prietenie acestei manifestații sărbătorești.

Pe măsură ce coloana oficială de mașini se îndreaptă spre centrul capitalei Bulgariiei, crește în intensitate atmosfera de sărbătoare din această zi de toamnă. La „Podul vulturilor” — aproape de centru — un moment cu profunde semnificații: președintele Consiliului popular orașenesc, Ivan Panev, înmânează secretarului general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul

Nicolae Ceaușescu, în semn de profundă prietenie și stimă, însemnele de aur ale orașului Sofia.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu mulțumește pentru acest dar simbolic și urează locuitorilor Sofiei succese tot mai mari în dezvoltarea economico-socială a orașului, multă sănătate și fericire. O altă oprire în piața „9 Septembrie”. Băieți și fete, îmbrăcați în pitorești costume naționale bulgare, prinși în dansuri vesele, pline de ritm și vioiciune, invită pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, pe tovarășele Elena Ceaușescu și Ludmila Jivkova la o horă ce simbolizează legăturile trainice, de nedescăcut, ce leagă popoarele și țările noastre. În vasta piață răsună din nou numele celor doi conducători de partid și de stat, urări de prietenie vesnică între România și Bulgaria.

Însoțiți de entuziasmul sărbătorec al locuitorilor capitalei Bulgariei socialiste, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, împreună cu tovarășul Todor Jivkov și tovarășa Ludmila Jivkova se îndreaptă spre „Boiana”, reședința oficială rezervată înalților soli ai poporului român pe timpul sederii lor în Bulgaria vecină. Aici, cei doi conducători de partid și de stat se întrețin într-o atmosferă plină de căldură și prietenie.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit pe șefii misiunilor diplomatice

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, luni după-amiază, la Palatul Vrana, pe șefii misiunilor diplomatice acreditate la Sofia.

La primire au fost de față tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Manea Mănescu, alte persoane oficiale române.

Au asistat membrii misiunii bulgare de onoare.

În discuțiile purtate cu președintele României într-o ambianță de cordialitate, șefii misiunilor diplomatice au exprimat, în numele conducătorilor de state pe care îi reprezintă, profunda considerație față de politica de colaborare și cooperare multilaterală, de înțelegere între națiuni, promovată

cu consecvență de Republica Socialistă România, scoțînd în evidență aportul activ pe care țara noastră îl aduce la destinderea internațională, la asigurarea colaborării și securității în Europa și în lume. Ambasadorii au evocat cu satisfacție bunele raporturi pe care România le are cu țările lor, rolul important al șefului statului român în promovarea și extinderea lor continuă.

Mulțumind pentru sentimentele prietenești exprimate, pentru aprecierile făcute la adresa României, a politicii sale, tovarășul Nicolae Ceaușescu le-a adresat un salut și i-a rugat să transmită din partea sa cele mai bune urări șefilor de state pe care-i reprezintă în R.P. Bulgaria.

Depuneri de coroane de flori

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a depus, luni după-amiază, o coroană de flori la Monumentul eroilor bulgari căzuți în lupta de rezistență.

La ceremonie au luat parte tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Manea Mănescu, alți membri ai delegației.

Înalții oaspeți români au fost însoțiți de membrii misiunii bulgare de onoare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu, celelalte persoane oficiale române au păstrat un moment de reculegere.

Numeroși locuitori ai capitalei Bulgariei au întâmpinat cu puternice aplauze pe înalții oaspeți ai poporului român.

★

Secretarul general al Partidului Comunist Român, pre-

ședintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a depus luni după-amiază o coroană de flori la Mausoleul lui Gheorghe Dimitrov.

La ceremonie au luat parte tovarășa Elena Ceaușescu, tovarășul Manea Mănescu, alte persoane oficiale române.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost însoțit de membrii misiunii de onoare bulgare.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, membrii delegației române au păstrat un moment de reculegere, în timp ce o fanfară intona „Internationala”. A fost vizitat apoi Mausoleul în care se află corpul neînsuflit al lui Gheorghe Dimitrov.

Un mare număr de locuitori ai capitalei Bulgariei aflați în preajma Mausoleului au salutat cu aplauze pe înalții oaspeți români.

Întîlnirea dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov

Luni după-amiază, la Sofia a avut loc o întîlnire între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

După întîlnirea pe care au avut-o în cursul după-amiezii, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au continuat dialogul în prezența persoanelor oficiale române și bulgare.

La convorbiri, din partea română, au participat: tovarășa Elena Ceaușescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., tovarășul Manea Mănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, ceilalți membri ai delegației.

Din partea bulgară au participat tovarășul Stanko Todorov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, alte persoane oficiale.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au făcut o largă prezentare a problemelor actuale ale politicii de construire a socialismului în România și Bulgaria. Cei doi conducători de partid și de stat s-au informat asupra activității desfășurate de Partidul Comunist Român și de Partidul Comunist Bulgar pentru îndeplinirea hotărîrilor elaborate de Congresul al XI-lea al P.C.R., și, respectiv, de cel de-al XI-lea Congres al P.C.B. pentru dezvoltarea și modernizarea tuturor ramurilor industriei și agriculturii socialiste, pentru perfecționarea activității ramurilor productive. Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov au scos în evidență preocuparea constantă pentru creșterea continuă a nivelului de viață, material și spiritual al oamenilor muncii.

Secretarul general al Partidului Comunist Român și primul secretar al Comitetului

Continuînd dialogul fructuos purtat în toamna anului trecut la Lapușna și Ruse, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov și-au manifestat deplină satisfacție pentru noua întîlnire la nivel înalt româno-bulgar, pentru cursul ascendent al relațiilor pe multiple planuri ce se desfășoară cu succes între cele două partide comuniste, între România și Bulgaria, între cele două

popoare vecine și prietene. În același timp, au fost evidențiate noi posibilități de diversificare și aprofundare a acestor relații spre binele ambelor țări și popoare, al cauzei socialismului și păcii.

Întîlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietenie tovarășească, caracteristică relațiilor trainice dintre partidele, țările și popoarele română și bulgară.

Începerea convorbirilor oficiale

Central al Partidului Comunist Bulgar au scos în evidență creșterea continuă a rolului conducător al partidului în societate.

În timpul convorbirilor s-a constatat cu deplină satisfacție cursul ascendent al relațiilor de prietenie tradițională stabilită între cele două țări socialiste, vecine și prietene, și s-a exprimat dorința și hotărîrea de a îndeplini acordurile stabilite anterior, de a deschide noi și largi perspective de intensificare a colaborării economice, a schimburilor comerciale, pentru cooperarea în producție, largirea și diversificarea relațiilor în domeniile științific, tehnic, cultural și al artei, pentru intensificarea schimburilor de experiență în toate domeniile construcției socialiste, pentru aprofundarea contactelor dintre oamenii muncii din cele mai diverse sectoare de activitate. S-a arătat că stadiul la care au ajuns și perspectivele de dezvoltare a relațiilor româno-bulgare demonstrează cât de eficientă poate fi colaborarea a două țări prietene și ve-

cine, a două popoare care edifică noua orînduire socială și care își întemeiază relațiile pe stimă și respect reciproc, pe principiile avantajului comun și intrajutorării tovarășești.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de înțelegere reciprocă, cordialitate tovarășească, caracteristică raporturilor de prietenie, solidaritate și colaborare tot mai strînsă între cele două partide, țări și popoare.

După încheierea convorbirilor oficiale din prima zi, secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a înmînat tovarășului Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, în prezența membrilor celor două delegații, Medalia de aur a Centenarului Independenței de Stat a României.

Tovarășul Todor Jivkov a mulțumit cordial pentru înmînarea acestei distincții.

Dineu în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu

Luni seara, tovarășul Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria, a oferit, în Palatul Boiana din Sofia, un dineu oficial în onoarea tovarășului Nicolae Ceaușescu secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Social-

iste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

La dineu au luat parte persoane oficiale române și bulgare.

În timpul dineului, desfășurat într-o ambianță de cordialitate și căldă prietenie, tovarășii Todor Jivkov și Nicolae Ceaușescu au rostit toasturi, urmărite cu o deosebită atenție de cei prezenți.

Mica publicitate

PIERDERI

■ Pierdut legitimație nr. 175 eliberată de întreprinderea „Balanta” Sibiu pe numele Bertleff Ioan. O declar nulă.

■ Pierdut legitimație eliberată de Institutul de învățămînt superior Sibiu, pe numele Căileanu Ionel. O declar nulă.

■ Pierdut berbec negru 31 august, între Săliște și Săcel. Adresați Ciufudean Letiția, Sibiu, str. Margaretelor, nr. 9. Aducătorului recompensă.

■ Pierdut legitimație eliberată de întreprinderea „Flamura roșie” Sibiu, pe numele Coptil Maria și abonamentul C.F.R. Ocna Sibiului — Sibiu. Le declar nule.

OFERTE DE SERVICIU

■ Caut femeie permanentă, internă, îngrijire copil de 2 ani, asigurăm cameră separată, la familie medic. Sibiu, telefon 11662.

■ Caut femeie îngrijire copil. Sibiu, Eltimie Murgu, nr. 11, orele 16—21.

■ Caut femeie pentru menaj familie — ofer cameră separată. Sibiu, telefon 14192.

ANUNȚURI FAMILIALE

Mulțumim rudelor, colegilor, prietenilor, cunoștințelor și tuturor care sub o formă sau alta au fost alături de noi în cumplita durere provocată de pierderea dragel, scumpei și bune noastre soții și mame **HELGA IOSZIM** născ. Dabi — 50 ani —
Familia îndurerată
Francisc Ioszim

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață, în ziua de 4 septembrie 1977 a scumpului nostru

EMIL MUSCĂ
pensionar C.F.R. — 84 ani —
Înmormîntarea va avea loc marți, 6 septembrie, ora 12 de la biserica din Lazaret.

Cu adîncă durere alungem la cunoștința rudelor, prietenilor, și cunoștințelor că în ziua de 5 septembrie 1977 a încetat din viață scumpa noastră soție, mamă și bunică

MARIA UCENIC
— în etate de 62 ani —
Înmormîntarea va avea loc miercuri, 7 septembrie 1977, ora 13 de la domiciliul său, str. Berzelor, nr. 16.

Îndurerata familie

COLEGIUL DE REDACȚIE: Victor DOMȘA (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Ioan MUNTEANU, Emil DAVID, Dumitru GEMENEL, Traian SUCIU, Ioan DOBRA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Sibiu, B-dul Victoriei, nr. 11, telefon nr. 12810-13183. Abonamentele se fac la oficiile poștale, factorii poștali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8—11. Tiparul: Întreprinderea poligrafică Sibiu — 40064.

BIBLIOTECA „ASTRA”
— SIBIU —